

# Reflots <sup>N°183</sup>



[www.mairie-vaux-le-penil.fr](http://www.mairie-vaux-le-penil.fr)

Le magazine de l'information municipale - Mai 2014



## **Samedi 31 mai** **La Buissonnière, course verte, festive et solidaire**

Dans ce numéro...



**Le Conseil municipal,**  
mandat 2014-2020 p.4



**La Nuit du piano**  
à la Ferme des Jeux p.6



**La Fête du pain :**  
les 22, 23 et 24 mai p.6



**Banquet du Comité de Parrainage**

Le traditionnel banquet de printemps du Comité de Parrainage a réuni de nombreux anciens à la Buissonnière, en présence de Pierre Herrero, maire de Vaux-le-Pénil, Colette Llech, maire adjointe, Chantal Baudet et Maryse Audat, conseillères municipales, et de Suzanne Caron, présidente du Comité. Thème choisi cette année pour animer ce rendez-vous convivial : les États-Unis.



**Atelier "faire soi-même" du service Intergénération**

Partager des astuces pour fabriquer de façon artisanale et naturelle des produits d'entretien : telle était la proposition du service Intergénération pour ce premier atelier "faire soi-même". **Prochaine activité du service : une marche nordique samedi 3 mai, départ de l'Arcature à 9h00.**



**Expo Première Guerre mondiale à la bibliothèque**

Dans le cadre des commémorations du centenaire de 1914, la bibliothèque municipale a consacré une exposition à la Grande Guerre au cours du mois d'avril. **En raison des travaux d'aménagement de l'Arcature, l'établissement sera fermé jusqu'au 31 octobre 2014.**



**Exposition "Libre À corps" d'Anne Birò**

Artiste plasticienne vivant en Seine-et-Marne, diplômée de l'École Nationale Supérieure des Beaux Arts de Paris, Anne Birò a exposé au Petit Théâtre de la Ferme des Jeux des peintures marquées par sa recherche sur la sensualité et l'énergie des corps. Artiste invitée : la sculptrice Geneviève David. Cette exposition a donné lieu à des ateliers pédagogiques avec des classes élémentaires de la commune.



**Vacances de printemps**

Les services municipaux Enfance, Jeunesse et Sports ont animé les vacances de printemps de nombreux jeunes Pénivauxois. Ils leur ont proposé une palette d'activités récréatives ou sportives, telle l'initiation au tir à l'arc à la Buissonnière.



**Jobs d'été... et de printemps**

Pendant les congés de printemps et les grandes vacances, la Ville embauche de jeunes Pénivauxois âgés de 16 à 18 ans qui sont affectés pour une semaine dans différents services municipaux. Cette activité rémunérée leur permet de comprendre de l'intérieur le fonctionnement de la Mairie.

# Journée municipale des retraités route pour Sancerre

Rendez-vous mardi 24 juin. Inscriptions individuelles à compter du 19 mai à la Maison de la Solidarité ou au téléphone (01 64 71 51 19).

C'est à une excursion très gastronomique dans le Sancerrois que le service Social de la Mairie convie nos anciens, mardi 24 juin. Au programme, ou plutôt au menu :

- ▶ Visite des caves et dégustation des vins du domaine de la Perrière à Verdigny-en-Sancerre. Fameux vignoble que celui de Sancerre, qui s'étend sur le territoire de 14 communes - au total 2 770 hectares - et où l'on produit essentiellement du vin blanc.
- ▶ Déjeuner au restaurant "Les Augustins" à Sancerre, une bourgade de 1 600 habitants dont la réputation gourmande dépasse cependant les frontières nationales.
- ▶ Visite d'une chèvrerie et dégustation de fromages à Jars, l'un des hauts lieux d'élaboration du crottin de Chavignol.

Cette journée offerte par la Ville aux retraités pénivauvois de plus de 65 ans est organisée avec le plus grand soin par le Conseil municipal et le service Social.

**Inscriptions individuelles** à compter du 19 mai à la Maison de la Solidarité ou au téléphone (01 64 71 51 19). N'attendez pas : le nombre de places est limité.



## Élections au Parlement européen dimanche 25 mai

Les députés européens sont élus au suffrage universel direct depuis 1979, pour un mandat de 5 ans. Les élections se déroulent la même semaine dans tous les pays européens. Le territoire français est découpé en 8 circonscriptions électorales : 7 pour la métropole, 1 pour l'outre-mer. L'élection a lieu à la représentation proportionnelle, suivant la règle de la plus forte moyenne, sans panachage ni vote préférentiel. Les sièges sont répartis entre les listes ayant obtenu au moins 5 % des suffrages exprimés. Ils sont attribués selon l'ordre de présentation sur la liste.

Peuvent participer au scrutin les citoyens français domiciliés dans la commune et inscrits sur les listes électorales, ainsi que les ressortissants communautaires ayant le droit de vote dans leur État d'origine, domiciliés dans la commune et inscrits sur les listes électorales complémentaires.

Les électeurs pénivauvois votent dans la circonscription Île-de-France, à laquelle sont rattachés la région francilienne et les Français de l'étranger. Les 6 bureaux de vote de la commune sont ouverts de 8h00 à 18h00. Se munir de sa carte d'électeur (facultative) et d'une pièce d'identité (obligatoire). Il est également possible de voter par procuration (formulaire disponible sur [www.service-public.fr](http://www.service-public.fr)) - Renseignements : 01 64 71 51 00.



## Semaine "portes ouvertes" du Conservatoire municipal

Du lundi 19 au samedi 24 mai. Préinscriptions sur place.

Vous ne connaissez pas le conservatoire de musique ? Venez le visiter, vous informer, rencontrer ses enseignants.

Sachez que l'on peut s'inscrire dès l'âge de 4 ans à l'**éveil musical**, dès 7 ans à la pratique instrumentale. On peut aussi apprendre à chanter en groupe, ou suivre un cursus de formation avant d'intégrer les orchestres et les ensembles - auxquels ont un accès direct les musiciens confirmés.

Vous aimez le classique ? Le jazz ? Le rock et les musiques actuelles ? Cela tombe bien, nous avons tous ces styles à vous proposer. Quant aux lycéens, ils ont la possibilité de préparer l'option musique du Baccalauréat.

Et n'oubliez pas que le conservatoire n'est pas qu'une école. C'est aussi un lieu de vie et d'échanges qui accueille toutes les générations - Renseignements : 01 64 71 51 28.

## Haies, pelouses... et réglementations

Les beaux jours sont là et avec eux les travaux de jardinage et de bricolage prolifèrent. Mais attention, il existe une réglementation à respecter dans l'intérêt de tous.

Ainsi, un arrêté municipal stipule que « les travaux de jardinage ou de bricolage réalisés par des particuliers à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore, tels que tondeuses à gazon, tronçonneuses, raboteuses, scies (liste non limitative) ne peuvent être effectués que :

- ▶ les jours ouvrés de 8h00 à 20h00
- ▶ les samedis de 9h00 à 12h00 et de 15h30 à 19h30
- ▶ les dimanches et jours fériés de 10h00 à 12h00 »

D'autre part, chaque habitant est tenu d'entretenir la haie de sa propriété ; la hauteur légale maximum est de deux mètres, cette règle s'appliquant à tout végétal dont l'axe du tronc est situé à moins de deux mètres de la limite séparative. De plus, l'espace public doit être préservé : toute végétation qui y dépasse peut faire l'objet d'une action communale, le recouvrement de l'intervention étant exigé du propriétaire par l'intermédiaire du Trésor public.

Rappelons enfin les termes du règlement sanitaire départemental : « le brûlage à l'air libre des ordures ménagères et de tout autre déchet polluant est interdit (...) Les déchets ménagers comprennent les ordures ménagères, les déchets verts, les encombrants et les déchets toxiques ».



Été 2014 Enfance / Jeunesse

**Découvrez  
les mini-séjours et  
le centre de vacances**  
Rendez-vous au Manège de la Ferme des  
Jeux mercredi 14 mai de 16h30 à 19h30.



Les animateurs municipaux des services Enfance et Jeunesse tiendront des stands pour vous informer des mini-séjours organisés par le centre de loisirs ainsi que des activités du centre de vacances Enfance / Jeunesse. L'été sera beau !

À cette occasion, les familles auront la possibilité d'inscrire leurs enfants.

Renseignements : 01 64 71 91 20

VLP NTIC ...VLP NTIC...VLP NTIC...



**Tout Vaux-le-Pénil  
en un clic**

Retrouvez les informations communales ou concernant vos démarches administratives sur [www.mairie-vaux-le-penil.fr](http://www.mairie-vaux-le-penil.fr).

Vous pouvez également visionner les vidéos des conseils municipaux ainsi que celles des manifestations et grandes réalisations municipales.

**Vaux-le-Pénil sur votre smartphone  
ou votre tablette**



Découvrir les dernières actualités municipales, être informé des travaux en ville ou des réunions publiques, etc., c'est possible grâce à l'application disponible ci-contre.



# Le Conseil municipal, mandat 2014-2020

**Installé le 30 mars à la Buissonnière en présence de quelque 300 Pénivauxois, le nouveau Conseil municipal a élu Pierre Herrero maire de notre commune. Neuf maires-adjoints ont également été désignés et chaque conseiller de la majorité s'est vu attribuer une délégation.**

Émotion, solennité, des instants d'humour aussi : la matinée du 30 mars a marqué comme il se doit le coup d'envoi des six ans de mandat du nouveau Conseil municipal, formé de 33 conseillers - 28 représentant la liste majoritaire "Avec vous pour Vaux-le-Pénil" et 5 de la liste d'opposition "Un nouvel élan pour Vaux-le-Pénil". De très nombreux Pénivauxois et plusieurs anciens élus municipaux ont assisté à l'évènement.

Après l'élection du maire et de ses adjoints, suivie de l'attribution des délégations aux conseillers municipaux de la majorité, Pierre Carassus a rendu hommage aux conseillers sortants qui ne se représentaient pas. Puis Pierre Herrero, tout juste désigné édile par ses pairs, a brossé à grands traits les engagements de son mandat.

## « Nous honorerons votre confiance avec enthousiasme et énergie »

Le maire commença par remercier le personnel communal « qui porte haut les couleurs du service public local », et fit l'éloge du mouvement associatif, « acteur majeur de la vie pénivauxoise ». Même si le score est large - 67, 23% des voix en faveur de la majorité - « nous accueillons ce résultat avec une grande modestie et restons attentifs aux attentes de nos concitoyens ».

Pour répondre à ces attentes, Pierre Herrero a précisé quelles étaient les priorités de la municipalité : renforcer la sécurité de nos concitoyens, en collaboration avec les services de l'État qui en portent la responsabilité ; agir en faveur de l'école publique et réussir la réforme des rythmes scolaires ; favoriser le développement économique et l'emploi, en se servant comme levier de l'attractivité de la zone industrielle ; renforcer le lien social par la promotion des rencontres et activités intergénérationnelles ; être strict en matière de sécurité routière, en particulier aux abords des établissements scolaires.

« Nous savons qu'il reste beaucoup à faire, conclut Pierre Herrero, et que les temps sont durs pour tout le monde, y compris les collectivités locales. Nous honorerons votre confiance avec enthousiasme et énergie, pour que Vaux-le-Pénil demeure une ville unie et rassemblée, confiante en son avenir, solidaire avec tous ses habitants. »

La vidéo de l'installation du Conseil municipal est en ligne sur le site de la Ville [www.mairie-vaux-le-penil.fr](http://www.mairie-vaux-le-penil.fr)



**Pierre HERRERO**  
Maire de Vaux-le-Pénil



**Anselme MALMASSARI**  
1<sup>er</sup> Maire adjoint  
En charge des finances communales, des ressources humaines, Président du Comité stratégique



**Ginette MOREAU**  
Maire adjointe  
En charge du logement, de la Passerelle et de l'état civil



**Alain TAFFOUREAU**  
Maire adjoint  
En charge des travaux communaux, des bâtiments et de la circulation



**Colette LLECH**  
Maire adjointe  
En charge des solidarités, de l'accessibilité et des commémorations



**Henri DE MEYRIGNAC**  
Maire adjoint  
En charge de la culture



**Fatima ABERKANE JOUDANI**  
Maire adjointe  
En charge du développement économique, du commerce, de l'emploi et des technologies de l'information



**Françoise WEYTENS**  
Maire adjointe  
En charge de l'enfance, de la jeunesse et du scolaire



**Jean Louis MASSON**  
Maire adjoint  
En charge des transports



**Sylvie RIBEIRO**  
Maire adjointe  
En charge de l'intergénération



**Maryse AUDAT**  
Conseillère municipale  
Déléguee au développement de la vie associative avec Jean-François Chalot

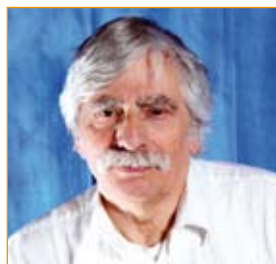


**Martine BACHELET**  
Conseillère municipale  
Déléguee aux achats avec Anselme Malmassari et au jumelage



**Chantal BAUDET**

**Conseillère municipale**  
Déléguée au périscolaire, centres de loisirs et restauration scolaire avec Françoise Weytens



**Jean-François CHALOT**

**Conseiller municipal,**  
Délégué à la vie associative  
Chargé avec le Maire de la mise en œuvre du centre social



**Martial DEVOVE**

**Conseiller municipal**  
Délégué à la circulation avec Alain Taffoureau  
Délégué à la sécurité publique auprès du Maire



**Philippe ESPRIT**

**Conseiller municipal**  
Délégué à la citoyenneté et à la démocratie participative auprès du Maire  
Délégué au patrimoine communal avec Alain Taffoureau



**Charlène FÉLÉKA**

**Conseillère municipale**  
Déléguée à la jeunesse avec Françoise Weytens



**Catherine FOURNIER**

**Conseillère municipale**  
Déléguée à la petite enfance



**Dominique GASTREIN**

**Conseiller municipal**  
Délégué au développement des pratiques artistiques et musicales avec Henri De Meyrignac



**Marie-Christophe GRIMA KAUSS**

**Conseillère municipale**  
Déléguée à la lutte contre les isolements avec Sylvie Ribeiro



**Didier HERVILLARD**

**Conseiller municipal**  
Délégué au développement durable, au cadre de vie et à l'environnement



**Olivier JACOB**

**Conseiller municipal**  
Délégué au sport



**Annie MOLLEREAU**

**Conseillère municipale**  
Déléguée chargée des 3<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> âges avec Colette Llech



**Véronique PLOQUIN**

**Conseillère municipale**  
Déléguée à l'évaluation des politiques publiques et aux relations avec les usagers avec Anselme Malmassari



**Henri REYES**

**Conseiller municipal**  
Délégué à l'urbanisme



**Patricia ROUCHON**

**Conseillère municipale**  
Déléguée au Conseil municipal d'enfants, à l'Université de Parents et à la prévention des addictions avec Sylvie Ribeiro



**Stéphane VALLIER**

**Conseiller municipal**  
Délégué au développement de la vie sportive avec Olivier Jacob



**Laurent VANSLEMBROUCK**

**Conseiller municipal**  
Délégué aux travaux de proximité, à l'embellissement de la ville et au cimetière avec Alain Taffoureau

## POUR CONTACTER VOS ÉLUS

[p.herrero@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:p.herrero@mairie-vaux-le-penil.fr)  
[a.malmassari@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:a.malmassari@mairie-vaux-le-penil.fr)  
[g.moreau@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:g.moreau@mairie-vaux-le-penil.fr)  
[a.taffoureau@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:a.taffoureau@mairie-vaux-le-penil.fr)  
[c.llech@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:c.llech@mairie-vaux-le-penil.fr)  
[h.de.meyrignac@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:h.de.meyrignac@mairie-vaux-le-penil.fr)  
[f.joudani@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:f.joudani@mairie-vaux-le-penil.fr)  
[f.weytens@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:f.weytens@mairie-vaux-le-penil.fr)  
[jl.masson@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:jl.masson@mairie-vaux-le-penil.fr)  
[s.ribeiro@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:s.ribeiro@mairie-vaux-le-penil.fr)  
[m.audat@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:m.audat@mairie-vaux-le-penil.fr)  
[m.bachelet@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:m.bachelet@mairie-vaux-le-penil.fr)  
[c.baudet@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:c.baudet@mairie-vaux-le-penil.fr)  
[jf.chalot@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:jf.chalot@mairie-vaux-le-penil.fr)  
[m.devove@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:m.devove@mairie-vaux-le-penil.fr)  
[p.esprit@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:p.esprit@mairie-vaux-le-penil.fr)  
[c.feleka@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:c.feleka@mairie-vaux-le-penil.fr)  
[c.fournier@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:c.fournier@mairie-vaux-le-penil.fr)  
[d.gastrein@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:d.gastrein@mairie-vaux-le-penil.fr)  
[mc.grima-kauss@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:mc.grima-kauss@mairie-vaux-le-penil.fr)  
[d.hervillard@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:d.hervillard@mairie-vaux-le-penil.fr)  
[o.jacob@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:o.jacob@mairie-vaux-le-penil.fr)  
[a.mollereau@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:a.mollereau@mairie-vaux-le-penil.fr)  
[v.ploquin@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:v.ploquin@mairie-vaux-le-penil.fr)  
[h.reyes@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:h.reyes@mairie-vaux-le-penil.fr)  
[p.rouchon@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:p.rouchon@mairie-vaux-le-penil.fr)  
[s.vallier@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:s.vallier@mairie-vaux-le-penil.fr)  
[l.vanslembrouck@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:l.vanslembrouck@mairie-vaux-le-penil.fr)

## LES ÉLUS DE L'OPPOSITION

Clodi PRATOLA

Chantal BARANES

Lionel DUSSIDOUR

Françoise CORME

Laurent ROBERT

À l'heure où nous bouclons ce magazine, les photos des élus de l'opposition ne nous ont pas été communiquées malgré nos demandes.

# La Buissonnière, course verte, festive et solidaire

Ce grand rendez-vous sportif est organisé samedi 31 mai à partir de 16h00 par VLP Athlétisme avec le soutien de la Ville.

« Nous en avons le projet depuis longtemps et Pierre Herrero, lors de la cérémonie des récompenses sportives de 2012, nous a vivement encouragés à passer à l'acte. C'est désormais chose faite », explique Johnny Triquet, président de VLP Athlétisme, pour présenter la Buissonnière. La dernière course en ligne organisée à Vaux-le-Pénil (Vaux-Chartrettes-Vaux) remonte à une quinzaine d'années. Place à la nouvelle compétition, dans le cadre bucolique du parc de loisirs de la Buissonnière, des bois des Planons et de Livry, des berges de la Noue et du Lac.

Coureurs confirmés ou débutants sont tous les bienvenus. Au programme, quatre courses : pour les enfants (nés de 2003 à 2007), la Galopade de 1 km ; pour les ados et préados (nés de 1999 à 2002), la Galopade de 3 km ; l'Escapade de 7,5 km est réservée à celles et ceux qui sont nés en 1998 et avant, la Buissonnière de 17,5 km réunira les vaillant(e)s né(e)s en 1996 et avant.

## Village départ

Sur le terrain de football de la Buissonnière sera installé un véritable village de départ. Vous y trouverez une buvette, le stand du club d'athlétisme, ceux du Conseil Municipal d'Enfants qui proposera des jeux de kermesse, du service Intergénération, et de la ludothèque avec des jeux surdimensionnés. Seront aussi présentes des associations spécialisées dans la podologie et l'ostéopathie ainsi que des partenaires de la course. L'animation musicale sera assurée par le conservatoire municipal et l'association Piano en Chœur qui fera entendre son djembé dans les bois. Dernière précision, mais de première importance : une partie des droits d'inscription sera reversée à l'association Laurette Fugain qui lutte contre la leucémie.

Avec ses 115 membres - effectif doublé en 5 ans - VLP Athlétisme souhaite fêter par cette manifestation son 40<sup>ème</sup> anniversaire. « Le club obtient de bons résultats en compétition, surtout chez les féminines », souligne sa secrétaire, Isabelle Fleury, qui n'est pas la dernière à monter sur les podiums. Courir ? C'est bon pour la santé, bon pour le moral, alors ne manquez pas le rendez-vous !

**Renseignements et inscriptions :** [www.labuissonniere-vlp.fr](http://www.labuissonniere-vlp.fr) et [contact@labuissonniere-vlp.fr](mailto:contact@labuissonniere-vlp.fr) ou 07 81 02 00 94.  
La 1<sup>ère</sup> édition de la Buissonnière est dédiée à Julien Cheylan, fondateur du club d'athlétisme, décédé le 10 janvier dernier.

## La Nuit du piano à la Ferme des Jeux

Deux nuits qui ne font qu'une : "Les Amateurs du Châtelet" samedi 17 mai, la veille les trois Conservatoires de l'agglomération.

« Je n'pouvais pas savoir qu'il gardait/En lui l'âme de Liszt/ Je comprends maintenant/Ce blues très lent/Ce blues très triste/Il vient du piano/Pas du pianiste/C'est moi qui chante, bien-sûr/Mais c'est lui l'artiste », chante Michel Jonasz. Qu'il accompagne les lieder de Schubert ou qu'il vibre sous les doigts de Count Basie, le piano est le roi des instruments de musique. La Ferme des Jeux lui consacre une soirée exceptionnelle en partenariat avec "Les Amateurs du Châtelet" dirigés par Julien Kurtz, samedi 17 mai à 20h45.

### Programme pour un ou deux pianos et huit musiciens

**Partie 1 :** Musique russe (53 min)  
Rachmaninoff/Richardson : *Vocalise*  
Scriabine : *Fantaisie op.28*  
Prokofiev : *Sonate n°2*  
Tchaïkovsky : *Doumka*  
Rachmaninoff : *Barcarolle suite n°1 pour 2 pianos*

**Partie 2 :** Musique romantique (57 min)  
Liszt : *Après une lecture de Dante*  
Chopin : *Études nocturnes*  
Rondo pour deux pianos  
Albeniz : *Fête Dieu à Séville*  
Piazzola : *Milonga del Angel*  
Debussy : *Fêtes*

Tarif préférentiel de 8 € pour les élèves des Conservatoires.



Des organisateurs motivés

## La Fête du pain : les 22, 23 et 24 mai

Au fournil installé place Navalcarnero.

Pour la 2<sup>ème</sup> année consécutive, Vaux-le-Pénil fête le bon pain, grâce à l'implication de Cédric Lély et Éric Gantier, nos deux artisans-boulangers, et à la participation de la Chambre des Métiers et de l'Artisanat ainsi que celle de la Maison départementale de la boulangerie-pâtisserie. Pendant trois jours, la place Navalcarnero accueillera un fournil ou des artisans et des retraités de la boulangerie, en compagnie d'un meunier, initieront petits et grands à l'art de la fabrication du pain. Les produits seront mis en vente au profit d'une association caritative.

### Programme

**Les 22 et 23 mai : Ateliers pédagogiques** pour 400 élèves de 13 classes des écoles de la commune. Concours de dessin sur le thème du pain.

**Samedi 24 mai de 8h30 à 13h00 : Apprenons à faire du pain**, animations tout public, avec dégustation de produits gourmands. Venez mettre la main à la pâte !



## Concours littéraire du Tour des mots



L'Association de la Ferme des Jeux organise son 8<sup>ème</sup> concours littéraire de textes courts, ouvert à toute personne de plus de 18 ans sans droit d'inscription. Le thème retenu cette année est : "Sur les traces de..."

Les textes ne doivent pas excéder une page. Il doit s'agir d'une œuvre originale, non publiée, écrite en français et comportant un titre, de quelque forme que ce soit (nouvelle, poésie, lettre, chanson,...). Le règlement du concours est disponible sur <http://assolafermedesjeux.blog4ever.com>

Les textes doivent parvenir avant le 30 juin à [letourdesmots@gmail.com](mailto:letourdesmots@gmail.com). Le prix sera remis lors du salon littéraire en octobre prochain.

### Autour De John Cage

La veille, vendredi 16 mai à 20h30, les Conservatoires municipaux de Vaux-le-Pénil, Melun et Le Mée-sur-Seine chauffent la salle de la Grange. Enseignants et élèves proposent un spectacle « expérimental » autour de John Cage, avec de larges extraits de ses Sonates et interludes pour piano préparé, où l'instrumentiste doit insérer des objets divers entre certaines cordes pour en transformer le son. Il y aura des passages dansés, des images, des happenings, des citations, des détournements, ... dans l'esprit de celui qui fut l'un des plus grands compositeurs de musique expérimentale du XX<sup>ème</sup> siècle. L'entrée est libre, le style est free, alors ouvrez, ouvrez la Cage aux pianos...

**Conservatoires municipaux de Vaux-le-Pénil, Melun, Le Mée-sur-Seine**  
**Vendredi 16 mai à 20h30**  
**La Grange de la Ferme des Jeux - Entrée libre**



## L'espace public, un bien commun à protéger

Dans leur grande majorité, les Pénivauxois ont conscience de vivre dans une ville agréable, le disent et en sont fiers. Mais si elle est préservée, notre commune n'est pas un monde à part. Et il appartient à chacun d'entre nous de protéger et d'améliorer, au quotidien, cette qualité de vie à laquelle nous sommes attachés.

Par les actions qu'elle mène, la municipalité agit en ce sens. La propreté des rues, les aménagements de sécurité, l'entretien du patrimoine, l'attention portée à l'environnement et au développement durable en sont des exemples concrets.

Mais si la municipalité peut beaucoup dans les domaines qui relèvent de ses compétences, elle ne peut pas tout. Jeter une bouteille dans une poubelle plutôt que dans la rue, respecter les limitations de vitesse, marquer l'arrêt à un stop, ne pas stationner sur les trottoirs, les passages protégés ou les places réservées aux personnes handicapées, veiller à la tranquillité de ses voisins, ralentir aux abords d'un groupe scolaire ou encore ramasser les déjections de son animal de compagnie relèvent d'abord de comportements individuels.

L'espace public est notre bien commun. C'est ensemble que nous construisons notre ville pour y vivre bien et y vivre mieux.

Si la somme des incivilités peut rapidement conduire à l'exaspération, l'addition des gestes citoyens a tout aussi rapidement des effets vertueux qui profitent à tous. Ne nous en privons pas !

Jean-François Chalot, président du groupe  
"Se rassembler pour Vaux-le-Pénil"

Philippe Esprit, conseiller municipal délégué à  
la citoyenneté et la démocratie participative

## Elus, pour faire quoi ?

A Vaux-le-Pénil, la convergence des différentes sensibilités politiques de gauche a permis à la liste "Avec vous pour Vaux-le-Pénil" de remporter très nettement les élections municipales.

Notre groupe, soutenu par le PCF- Front de Gauche, a pris une part importante à cette victoire et sera totalement impliqué dans la politique municipale qui sera menée.

Il n'a pas pour vocation à être une gauche vouée uniquement à la contestation.

Il sera porteur d'autres propositions sur les questions sociales notamment. Il sera force de propositions pour encore plus de solidarité et plus d'ambition pour faire grandir Vaux-le-Pénil.

Il s'engage à être réactif dans les réponses de proximité sur les dossiers qui nous sont attribués et à créer les moyens pour que les Pénivauxois(es) soient encore davantage associé(e)s aux projets municipaux.

Nous dénoncerons et mènerons la lutte contre la politique d'austérité du gouvernement en direction des collectivités territoriales qui pourraient perdre leur clause de compétence générale et dont les dotations vont considérablement diminuer. La facture sera douloureuse... et ce sont de nombreux projets municipaux qui risquent de ne pas voir le jour ou d'être différés.

C'est dans la durée, dans les actes et dans les missions de faire évoluer les consciences que les élus du groupe soutenu par Le PCF- Front de Gauche seront à la hauteur de cette ambition : Rassembler le plus largement possible pour mettre en œuvre une politique de transformation sociale à tous les niveaux de nos institutions.

Patricia Rouchon, Jean-Louis Masson  
"Vaux-le-Pénil citoyen, humain et solidaire"  
Groupe de la majorité municipale soutenu  
par le PCF-Front de Gauche.

## Madame, Mademoiselle, Monsieur,

Nous remercions les Pénivauxoises et Pénivauxois qui nous ont accordé leur confiance lors de l'élection municipale de mars. Notre opposition sera vigilante.

**Plutôt que d'engager des réformes, Manuel Valls fait payer les classes moyennes.**

Une fois de plus, Manuel Valls a fait de la com' mais pas de réformes. Il n'a pas annoncé une réforme de structure. Rien sur le système des retraites, rien sur la redéfinition du périmètre de l'Etat, rien sur la refonte de la fonction publique, rien sur les 35 heures, l'école, le marché du travail, l'hôpital... Il s'est contenté de trouver des expédients qui lui permettent de grappiller du temps, mais vont coûter cher aux Français sans permettre ni de sortir de la crise ni de réduire durablement la dette.

Manuel Valls a présenté la facture de son absence de courage politique à 15 millions de retraités, à 7 millions de familles, à 5, 2 millions de fonctionnaires. Les mêmes qui font partie de ces classes moyennes déjà tant accablées depuis deux ans :

- Plutôt que de porter une vraie réforme des retraites, portant sur l'âge légal de départ et la fusion des différents régimes, Manuel Valls a décidé de geler les pensions. Un nouveau coup dur pour les retraités qui, depuis deux ans, ont subi le report de l'indexation de leurs retraites complémentaires, la fiscalisation des avantages de ceux qui ont eu 3 enfants ou plus et la création d'une nouvelle taxe spécifique, la Contribution additionnelle de solidarité pour l'autonomie.

- Plutôt que de réduire le nombre de fonctionnaires afin de mieux les payer, Manuel Valls a confirmé l'embauche de 60 000 d'entre eux dans l'Education nationale et reconduit pour 3 ans le gel du point d'indice. C'est la paupérisation de la fonction publique qui est au bout de cette logique.

- Plutôt que de s'attaquer à certaines dépenses sociales injustifiables, comme l'Aide Médicale d'Etat pour les clandestins, Manuel Valls a annoncé un gel des prestations familiales. Un nouveau coup de massue pour les familles nombreuses déjà éprouvées par le double rabot du quotient familial...

L'appauvrissement des Français va encore s'aggraver !  
Bien cordialement,

Clodi Pratola, Chantal Baranès, Lionel Dussidou, Françoise Corme, Laurent Robert.

"Un nouvel élan pour Vaux-le-Pénil"

## État civil

### Naissances

#### Mars 2014

- Gibril, Mohamed ATIGUI né le 24 mars 2014
- Joséphine, Alex ROY née le 25 mars 2014
- Alyssa, Kristen TINTANÉ née le 29 mars 2014

#### Avril 2014

- Ambroise, Edmond, Marie GOUGE LEGROS né le 4 avril 2014

### Mariages

#### Avril 2014

- Stéphanie DUGAT et Jean-Patrice TISSERON mariés le 5 avril 2014

### Décès

#### Mars 2014

- M<sup>me</sup> Andrée, Louise SALVAT née FABRE décédée le 19 mars 2014
- M. Claude, René, Jean CHARLOT décédé le 20 mars 2014

- M<sup>me</sup> Mireille, Émilienne, Bernadette PIAT née MOINEAU décédée le 28 mars 2014

#### Avril 2014

- M. Patrice LETTELIER décédée le 1<sup>er</sup> avril 2014
- M. André, Maurice FAGNARD décédée le 3 avril 2014

## Le Cimetière n'est pas un terrain de jeu

Lieu de recueillement, le cimetière de Vaux-le-Pénil n'est pas un terrain de jeu.

Il est donc demandé aux personnes qui s'y rendent avec des enfants de veiller à la bonne conduite de ces derniers.

## En ville en bref

**La Table Saint Just, médaille d'argent du tourisme.** Le prestigieux restaurant gastronomique de la rue de la Libération s'est vu décerner la médaille du tourisme, échelon Argent, par la ministre Sylvia Pinel. Cette distinction a été créée en 1989 afin de récompenser les personnes qui, par leur contribution bénévole ou leur valeur professionnelle, ont œuvré au développement du tourisme et des activités qui s'y rattachent - dont la restauration gastronomique. Félicitations à M. et M<sup>me</sup> Vitu, les gérants de l'établissement.

**Dandy Design, communication graphique.** Infographiste indépendante installée à Vaux-le-Pénil, Audrey Dandy réalise la communication visuelle et les réalisations graphiques des entreprises et des particuliers (faire-part, retouche photo, photo montage, ...). Contact et renseignements : 06 80 65 25 70 ou [contact@dandy-design.fr](mailto:contact@dandy-design.fr)

**Tournoi de tennis de table.** L'USV Tennis de Table organise son tournoi de fin d'année dimanche 1<sup>er</sup> juin au gymnase Germain Geissler. Gratuite et ouverte à tous les Pénivauxois, la manifestation comporte des épreuves pour jeunes, adultes et doubles. Ouverture du gymnase à 8h30, début des compétitions à 9h30, barbecue de 12h00 à 14h00 (5 € par personne). Renseignements : 01 60 68 77 32

**Orchestre symphonique de Schwieberdingen.** L'ensemble instrumental de la ville allemande jumelée avec Vaux-le-Pénil donnera un concert samedi 31 mai à 20h00 à la Ferme des Jeux. Au programme : des morceaux choisis parmi les œuvres de Mozart, Saint-Saëns, Gounod, Offenbach, Verdi, Puccini... La cinquantaine de musiciens sont presque tous des amateurs, renforcés par quelques professionnels.

## CINÉ-CLUB

**Lundi 5 mai à 20h45**  
**Dancer in the Dark**

Cinéma de la Ferme des Jeux

Cycle "Le mélo dans tous ses états"  
Danemark / 2h20 / 2000 / VO  
Un film de Lars Van Trier, avec Björk, Catherine Deneuve,...



Selma, émigrée tchèque et mère célibataire, est ouvrière dans une usine de l'Amérique profonde. Elle voue une immense passion à la musique, en particulier aux comédies musicales. Mais Selma garde un lourd secret : elle perd la vue et son fils connaîtra le même sort, sauf si elle réussit à mettre suffisamment d'argent de côté pour lui payer une opération... Renseignements : 01 64 71 91 20

**Jeudi 8 mai**

**69<sup>ème</sup> anniversaire de la Victoire de 1945**

Rassemblement à 10h45 devant la Maison des Associations

Renseignements : 01 64 71 51 68

## EXPOSITION

**Du 13 au 17 mai**  
**Exposition de la FNACA**  
**sur la Guerre d'Algérie**

Petit Théâtre de la Ferme des Jeux

Composée de 36 panneaux d'un format de 1 m x 0,70 m consacrés à cette douloureuse page de l'Histoire, cette exposition propose une approche pédagogique et dépassionnée. La Fédération Nationale des Anciens Combattants en Algérie la met notamment à la disposition des scolaires.

**Horaires d'ouverture : de 10h00 à 12h00 et de 14h30 à 18h00**

**Renseignements : 01 60 68 52 83**



## CINÉMA / LA GRANDE GUERRE SUR GRAND ÉCRAN

**Mercredi 14 mai à 20h00**  
**Johnny s'en va-t-en guerre**

Cinéma de la Ferme des Jeux

Un film de Dalton Trumbo

Renseignements : 01 64 71 91 20



**Samedi 17 et dimanche 18 mai de 10h00 à 18h00**

**Week-end "Portes ouvertes" du refuge SPA de Vaux-le-Pénil**

Lieu dit "Les Prés Neufs" - Itinéraire détaillé sur [www.vauxlepenil.spa.asso.fr](http://www.vauxlepenil.spa.asso.fr)

Renseignements : 01 60 56 54 60

**Samedi 17 mai à 20h00**

**Dîner dansant de Fey Fouyapen**

Salle de l'Aljéc à Livry-sur-Seine - Renseignements : 06 15 47 35 44 ou 06 50 98 55 20

## MUSIQUE

**Samedi 17 mai à 20h45**  
**La Nuit du piano (voir p.6)**

La Ferme des Jeux

Renseignements : 01 64 71 91 28



**Dimanche 18 mai à partir de 15h00**

**Thé dansant organisé par Part'ners Accordéon**

La Buissonnière

Animé par Bertrand Hembert et son orchestre - Entrée : 15 €

Réervations : 02 38 33 55 54 / 02 38 32 15 80 / 01 60 96 24 48 / 06 47 17 34 99

ou [partnersaccordeon@gmail.com](mailto:partnersaccordeon@gmail.com)

**Lundi 19 mai à 20h00**

**Zumba des Îles de la Gymnastique volontaire**

La Buissonnière - Renseignements : 06 75 25 11 97 ou 06 35 49 75 51

**Du 19 au 24 mai**

**Portes ouvertes du Conservatoire municipal de musique (voir p.3)**

Horaires d'ouverture du Conservatoire - Renseignements : 01 64 71 51 28

## ÉVÈNEMENT

**Jeudi 22, vendredi 23 et samedi 24 mai**

**La Fête du Pain (voir p.6)**

Renseignements : 01 64 71 51 42



## THÉÂTRE / HUMOUR

**Samedi 24 mai à 20h45**  
**Match d'improvisation**

La Ferme des Jeux

la LISM reçoit la LIFI, la ligue d'improvisation professionnelle d'Île de France

Renseignements : 01 64 71 91 28 et [www.lism.fr](http://www.lism.fr)



**Samedi 31 mai de 8H30 à 12h30**

**Don du Sang**

Préau de l'école Beuve et Gantier - Renseignements : 01 60 68 72 52



## EXPOSITION

**Samedi 31 mai et dimanche 1<sup>er</sup> juin de 14h30 à 18h00**  
**Exposition annuelle du club Loisirs et Création**

Renseignements : 01 64 71 51 42

## ÉVÈNEMENT

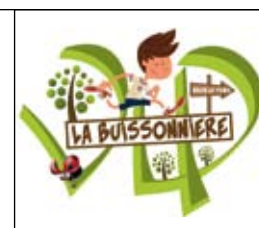
**Samedi 31 mai à partir de 16h00**

**La Buissonnière, course verte (voir p.6)**

Parc de loisirs de la Buissonnière

Organisé par VLP Athlétisme avec le soutien de la Ville

Renseignements : [www.labuissonniere-vlp.fr](http://www.labuissonniere-vlp.fr)



**Samedi 31 mai à 20h00**

**Concert de l'orchestre symphonique de Schwieberdingen**

La Ferme des Jeux - Renseignements : 06 84 25 05 98

## ÉVÈNEMENT

**Dimanche 1<sup>er</sup> juin de 8h00 à 18h00**

**Vide grenier de printemps**  
**du Comité des Fêtes**

La Ferme des Jeux

Inscription des exposants à la Ferme des Jeux :

- Samedi 17 mai de 9h00 à 12h00 pour les Pénivauxois

- Samedi 24 mai de 9h00 à 12h00 pour tous

Renseignements : 01 64 71 51 68



## CINÉ-CLUB

**Lundi 2 juin à 20h45**

**Loin du Paradis**

Cinéma de la Ferme des Jeux

Cycle "Le mélo dans tous ses états"

États-Unis / 1h48 / 2003 / VO

Un film de Todd Haynes, avec Julianne Moore, Denis Quaid,...

L'Amérique provinciale des années 50. Cathy Whitaker est une femme au foyer exemplaire. Elle sourit toujours. Même quand son couple s'effondre, même quand ses amies l'abandonnent. Mais l'amitié qui la lie à son jardinier provoque un scandale... - Renseignements au 01 64 71 91 20.



**Mercredi 4 juin à 19h00**

**Conférence (Cycle : Une autre histoire de l'héroïsme)**

**L'effondrement du Héros : un itinéraire emblématique. Autour d'Orson Welles, de l'empereur Citizen Kane au bouffon Falstaff : le moment contemporain.**

Petit Théâtre de la Ferme des Jeux - Par Géraud Garutti, directeur de la compagnie C(h)aracteres - Entrée libre sur réservation au 01 64 71 91 20.

**Reflots**  
Le magazine de l'information municipale - Mai 2014



Le magazine de l'information municipale :  
01 64 71 51 00 / [www.mairie-vaux-le-penil.fr](http://www.mairie-vaux-le-penil.fr)

Directeur de publication : Pierre Herrero /

Rédacteur en chef : Gilles Baudin / Comité de rédaction : Fabrice Boulard, François Leconte et Yann Linard / Conception, maquette : Aurélie Robin / Impression : Imprimerie MM - 01 64 10 46 46. ©Photos : service Communication, Bernard Hup, Fotolia.com, Gordan Jankulov, Richard Villalon, Kzenon, DR. Ce magazine est imprimé en 4 900 exemplaires sur papier recyclé. Pour nous contacter : [communication@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:communication@mairie-vaux-le-penil.fr)